

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Martin Bosse, Johann Christian Wiedebrock, Johann Balthasar Kohlhoff, Daniel Zeglin, Oluf Maderup und Jacob Klein.

**Bosse, Martin
Wiedebrock, Johann Christian
Kohlhoff, Johann Balthasar
Zeglin, Daniel
Maderup, Oluf
Klein, Jacob**

Tarangambadi, 01.01.1748-30.06.1748

Juni 1748

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-180938](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-180938)

zuletzt mürden sie durch Verletzung der Hoffständigkeit und Unkeuschheit ihrer
 Frauen Opfer zum Tode und durch jehulischen Verlangen mit aufstehenden
 Gaben im Himmel zu erwarten. Der Herr selbst wollen alle gesagte
 zu ihrem Leben im alten Leben machen lassen!

Im 11. Kap: Mürden in der gemischten Freigeb- = sathisation zur Überrei- =
 lung nicht bepflegt. Es ist die Macht im Reich zum Himmel zu führen. Es ist:
 1. p. 1. 5. abgehandelt, und, sondern es ist die Macht der Freiheit zu,
 zuigut, wie durch die stillen bewußten glücklichen macten, Gaben und
 fluchen, was ihm im Verfassung des Vaters, die rechte Gott-gefallige Zü-
 reichung zum fest-gehalt, und man in solcher Ordnung die heil. Geistes bald
 im reichlichen Heilsekt mürden mürden. Und es ist so gibt ihm die macten
 zu führen die zuwider die Augen eines Geistes und ergründen und ihm die macten
 und Leben. Amen!

Eodem: Mürden von ihm Leben in Manicapongol einer betteren Familie zum Reich =
 Gottes ihm, aber sie mürden viele Glückseligkeit. Es ist die Macht der Freiheit zu, =
 zu einem reichlichen Leben, 3. halbjahr aber mürden, wie, solche macten zum Reich =
 mürden. Es ist die Macht der Freiheit zu, =
 nicht mürden zu überzügen, und wie nützlich es ist, wie zu führen, wie Gottes
 Mact zu mürden, alles es mürden alles macten. Die macten über =
 plane Dank, und zuigut ist, wie sie im Reich des Geistes die Freiheit zuigut
 sein mürden. Es ist die Macht der Freiheit zu, =
 Mact, welche man erwarten, wie zum fest-gehalt, und alle die Tage
 zum Esoter Gottes. Es ist die Macht der Freiheit zu, =
 Es ist die Macht der Freiheit zu, =
 Es ist die Macht der Freiheit zu, =

M. N. S. U. S.

Im 12. Kap: Mürden schon in den vorigen Tagen wie ihm in der Ordnung folgenden =
 36. Kapitel Mürden der 25. 26. und 27. wie in der Freiheit =
 Freiheit auf die macten. Es ist die Macht der Freiheit zu, =
 Freiheit der 14. 16. 17. Es ist die Macht der Freiheit zu, =
 zuigut, 1. wie der heil. Geist sie im Reich mürden. Der Herr
 Lasse die rechte Verklärung eines Mact der Freiheit in einem Geist zu Leben mürden.
 Es ist die Macht der Freiheit zu, =
 Es ist die Macht der Freiheit zu, =

auszuweisen, und ein gültige Reskription insonderheit bey des kaiserlichen Rathes
in runder Umschloß erwirken wollen!

Vom 3^{ten} Juni, als am zehnten Pfingst-Tage, wurde in der Döf- l-Birke in der
Laufig: Communion über Apoc. Gass: Lp: 10, v. 16 von der würdevollen Anführung
des göttl: Wortes, als dem Mittel, den h: Geist zu empfangen, gelehrt. In der Birke
Bethlehem aber ward über Joh: 3. v. 16 gepredigt, und gezeigt, das ein
Mann die h: Gasten, aus dem Himmel, den er vorher in die Welt geschickt hat, zu
glauben. Nach der Vormittags-Predigt wurde den Leut-Christen, so sich zur
heil: Communion angaben, ebenfalls eine Vorlesung zum heil: Abendmahl
gehalten: gleich mit ihnen schon in der Kirche die Worte der Eucharistie mehrer
mal vornt und applicirt worden. Es belief sich auf solcher Artzähl auf ganz
und garzig. Die Nachmittags gingen viele zur Taufe. Mehrere unter ihnen
in ihre Danksagen, die nicht einfachlich nur ihm gehorchen bekennen. Unter anderen be-
kante ein alter Greis, daß er selber Jesus ist, da er im alten Mann immer
mit sich selbst drinnen zum Tode gehen, mit seinem Leib und Blut kriegig werden
und zum ewigen Leben zu werden wollen. Andere sagten ihren Wünschen mit
Gefühl und mit vielen Tränen. Die Nachmittags-Eucharistie wurde
wieder mehr in der Porciariischen Döf- l gehalten: auch die Karasalamyff,
Döf- l-Linder, daran 12 gegenwärtig waren und noch bestimmt examinirt.
Vom 4^{ten} Juni, als am elften Pfingst-Tage, wurde in der Döf- l-Birke aus dem
Evangelio Joh: 10, v. 12 Christus als die einzige Thür zu dem Reich-Gott des
Ewig-Lebens angewiesen. In der Bethlehem-Birke wurden nach Apoc:
Gass: Lp: 17. die Worte: Ich will meinen Geist über alle Fleisch ausgießen von
Wort zu Wort vornt und applicirt. Nach der Predigt empfingen die gehei-
gen Confiteanten aus vorhergegangener Ermahnung die heil: Abendmahl.
Die Nachmittags war ein Tauf-Receptions-Aktus von ein und zwanzig
Dank. Darso Personen waren von der Compagnie = Grün, ein übrigen fünf
und fünfzig, worunter fünf Kinder von ihrem Geist: Eltern zum heil:
Sagabewert worden, zwei jüdische aus dem Lande und zweier aus dem Berg
Bagonampfan, Sirupalaturey, ein Karasalamyffan und Majaberamyan
Erzogen. Der Anfang der Zubereitung wurde am 2^{ten} Sonntag und zwar nur mit
etw. zumeist Personen gemacht. Nach acht Tagen aber konnte derselben folgen.

bis am und fünfzig. Dalbige sind vorwiltige von einem unter uns, mit der Bruch
 willige von dem Gesellen Ignasi und Sawastalam unterrichtet worden. mit
 der Gesellen mit aller Trina und groffen Fleiß die vorwiltige gesaltene Catechisa-
 tion bey Tage und Nacht mündelich, haben sie jündt: am flüchtigen Unterricht
 mit dem Catechismus noch gelehrt. Der künftigen Wort Gottes hat sie in einer
 Zeit, überzogen, und die, so dalbigen gesorben gemorden, desin gebracht, daß
 sie den heiligen Geist gelehrt, sich ihm lieben Vater und Heiligen Geiste dank
 singen zu singen. Am alten Mann und Sawastalam, hat, obgleich ihnen
 Examen und ibrigen Lehren, schon vor vielen Jahren Eristen gemorden, und
 ihn oft ermahnet, ob er die erste Mitleid des Gottes Wort zu finden, beständig
 die ibrigen heiligen Geistes gelehrt. Dem erlaubte er ihnen vorige
 Dienst, und dankte Gott mit Heiligen, daß er ihn zu sich gezogen hätte.
 Eine alte Wittwe in der Waise hat, sich viele Jahre gemüdet die Heiligen Geistes
 zu verlernen. Ihr Sohn ward vor einigen Jahren ein Christ und starb bald
 nachher. Dalbiger soll, wie sie, dalbigen bezeuget, sie oft, sehr gebeten ha-
 ben, ihn zu folgen: auch ermahnet sie, daß der selb. heilige Geist davon sie vielmal
 zum Dienste Gottes anmalen habe. Die heilige sie, daß sie ihm gedankt sey,
 und nicht, wie sie, selig werden solte. Gott sey Lob! Der heilige Geist
 bestraft, lehrt, ermahnet mit Trost, und alle, so das Wort in die
 gesorbt haben, ermahnen, damit keiner verlorne, sondern alle amig selig werden.
 Am 5ten Junii, ward, in der Nacht des heiligen Gottes, ein heilige Prepara-
 tion angestanden, mit einigen Heiligen, und einigen manigen Katholiken, so sich
 Heile vor Heile in der Nacht zu singen. Die heilige der selben bezeugt
 sich auf alle fünfzig. Der Herr lebe, nach seiner groffen Heiligen Liebe,
 das ihnen zu verheißenden Wort zu ihrer mündeligen Belehrung zu ihm
 an ihm danken kräftig werden.

Ausgang eines
 heiligen Prepara-

Ausgang eines
 heiligen Prepara-

Eodem. Der heilige Geist gehen gemunden von uns in der heiligen heiligen Mission
 ganz, mündelich sich bezeugen Preparatorien, so viel ihrer mündelich mit dem heiligen Geiste
 aufstehen, mit stillen ihnen jündt: ihnen bezeugen ungeligen Zustand in der
 heiligen, mit der groffen Daligkeit, so sie in der heiligen Zeit bezeugen lassen,
 catechetice zu ihrer heiligen vor. Die heiligen heiligen am sie
 kann ein junger heiligen und noch andere Heiligen heiligen, mit heiligen
 alle

alles

alles mit ihm: sie waren, noch gründlicher Latechisagen^{tion} mit den Paparanden, und zum
 Aufgeben sich ihre ungeligen Gedanken zu erwecken, und zum Fortschreiten und Verfertigung
 Gottes ihren Bischof zu erwecken. Im Ortuwamangalam kam ein Hindu aus Teliali
 nach seiner Zeit, und er, der die besondere Abgötterei der Hindu zur Verhütung
 seiner Tadeln bemühlich vorstellte. Er gab alles zu: Vor nicht Drafmanen
 Wohnung, da man schon sonst Gefährliche gehalten, ließen wir uns mit demselben,
 davon selbst in einer absonderlichen Unterredung, was zu uns zu werden und zu werden
 sich einverstanden. Er lobte die Hindu Kamaianan, welches eine große Bewegung abthut,
 seiner Lieder Historien von Kamaianan aufsteht, und worin er singt im Pansum lie-
 get, wiederum sehr. Wir aber bemerken, dass wir einige unverständliche Histo-
 rien, so in selbigen Liedern vorkommen, und die andere leichtlichen Theilen ihrer
 Kamaianan, die wir nicht nur offtmalsiger sondern auch besonderer Götter singt;
 dessen Verfertigung im gewöhnlichen Weg in die Hölle bringen: daher sie ihren Gott, und
 ihren Heiland Jesus, erheben können, und wir auch ihn wenig selig zu werden
 wissen können. Der Drafmanen molte einige mal einige Lieder singen, was man,
 konnte aber nicht damit fort kommen. In unsern selbigen Tannilern geben
 alles, was wir verstehen, zu.

Im Jahr 1722 kam ein Hindu aus Majaburam, und molte ein wenig singen, welches *Handwritten note: Handwritten note: Handwritten note*
 vor ihm vorher Monarchen, und ihren Eltern, die selbigen Lieder ausgeprochen, und
 sich welches er sich für ganzesulische Singen-Geld gegeben, noch singen sollte.
 Gleichwie ihn aber bewies, da er singen sollte, dass die Magelinen ganzig, und
 sie selbst unmöglich sein könnten: also würde ihn mit ihm vorher Lieder,
 so er singt, sich selbst, und von jemand, unter sich selbst ausgeprochen;
 und er selbst seinen Begleitern erwidert, dass selbige Vernehmlichkeit der
 Lieder mit dem Geistlichen auch noch zu verstehen, da zu mal auch
 selbst billig singt, dass er nun statt der Götter, da er bisher auf eine ungeliche
 und schändliche Weise verachtet, nun mehr seinen Gott und Vater erheben, und
 sich selbst mit Leib und Seele aufopfern möge; worauf man ihn den ganz
 des Magelinen, so bald es merkwürdig war, und merkwürdig mochte.
 Er stellte sich sehr misstrauisch gegen uns; welches wir, um ihn begünstigt
 werden, begünstigten, und ihn selbst seine Augen in der Kindheit ungeliche
 zuweisen, und wir nun den Drafmanen singen, da wir in Lombeerpoete und
 Glück

Zu Teneleigudi vermafsen er einen Eristen, Schawrimette, in seinen Tagen
Gott um den Geist Geist fleissig anzuerkennen. Im Etchani kam er nach Rarasalam.
Sein grosser Brahmaner, mit welchem er wegen der kindlichen Abgötterei sich
in eine Heftigkeit einliest, gibt vor, dass er alles Götterdramen all Wissen wisse,
mit dem himmlischen Leben nur den uringen Gott anbe. Der Empfindiger belohnt
ihm ein solches nicht gegeben können, wenn ich noch ein himmlisches zu bekommen.
Er gibt ihm viel Linslein, was zur Nützlichkeit, so er gerne annimmt, so gleich seinen
Linslein mit ihm billigt, wobei er gesagt: das ist immer fleissig Wissen von Gott.
Im Teneleigudi verset er in nicht mehr zum fast zugehörigen Eristen nicht, bleibt mit
ihm, und erklärt ihm viel von seinem Leben. Er: 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

hat

in hiesiger Perumalagarum noch fatternallur. Am ersten ^{10. d. 1825} unterwies er einige Kinder
von dem wenig blühenden Dasein aus, mit dem der Ort und die Gegend selbst sehr unglücklich
zu werden. Demnach sah er abends Gelegenheit einen christlichen Geistlichen
in dem Ort zu sehen. In Cattenallur sah er einen christlichen Geistlichen
von dem die Beschreibung des Geistes sehr deutlich erzählt und zur Belehrung
applicirt. Am 6. Juni sah er einen hiesigen St. L. 17. der mich in einem Geiste
seiner Frömmigkeit gesalbt, mit neuen Personen haben, noch vorbergingender Leiste,
des Geistes: Lebendigkeit anspornen. Die Danksagung ist er noch schriftlich aburam
gegangen, nachfolgt ein christlicher Luthere-Christen von Frömmigkeit Personen nach
noch einigen anderen Christen vom Teller-Gesellschaft, die vorigen Frömmigkeit, so er
eines hier gesalbt, mit besonderer Eingeweihe ungesäumt haben. Diese Personen
haben gebietet mit communicirt. Verschiedene Kinder haben sich hier bis
jetzt zum Tode mit ihm von der Christl. Religion unterwandelt. Am 7. Juni trat er
seiner Reise an. Am 2. d. 1825 sah er mit Kindern einige Gesandte und
den bis jetzt nicht in Tilleali an. Der Geistliche hatte auch seinen Namen
in vielen Orten kriechend mit Lebendigkeit wandern!

Am 2. d. 1825. Da einer von uns sich nicht mehr flüßig wollte tragen lassen, kamen ^{Frömmigkeit}
verschiedene Kinder herbei, galoppirten. Man betrachtete sie, daß sie sich, nur einige Tage
zu verweilen, so begierig herbei kommen, noch dem Geiste ihrer Danksagung seine Eingeweihe
sahen. Man hat sie, solchen Heilighen Danksagung zu lassen, in ihm etwas Danksagung zu betreiben.

Ein anderer von uns gab einem hiesigen Propaganda in dem Porreiciaren
Missionen, seine fernere Unterweisung. Einem Gottes, die er der Frömmigkeit
Dank, und also auch Danksagung, in Danksagung seines Danks, am meisten, nicht zu befriedigen,
und mit einem edelsten Geiste ihn selber zu loben und zu preisen.

Noch ein anderer von uns wandte in dem Parierdorf von St. Andamangalare ^{in der Christl.}
mit einigen Christen nach ihrem Umstand, mit dem sie, dem Danksagung Gottes, wenig
zu wandeln unter den Kindern, seine Kinder, die schon von altem her, seine Danksagung
seiner Christen zu werden, ermunterte bittend, sie mehr gehen sie ihre Danksagung, die nicht
der mehr in einigen Danksagung durch den Tod gegangen, betreiben, ^{den} zu
sich unterrichten können, wenn sie sich, ihr eine Christen gemordet. Der
nachher abends mit Danksagung, zu kommen. Unter Latechumaria, weil
es zu spät gegangen, wurde gesagt, daß sie nicht die Zeitliche den Frömmigkeit
zu sein

Frömmigkeit
in Propaganda

in der Christl.
und Frömmigkeit

jaßen moßte. Ein Kind sagte: wenn unter einem Vorzeichen irgend jemand
müsse im Eifer werden, so könnte er nach dessen Beispiel fortwähren. Kommen
dann hat ihn den Anfang zu machen, und somit anderen einen Galgenstrick zu
machen, daß sich zu jähig verhalten, welche Saligkeit ihm auf ihn zu sein
kommen würde. Auf meine ihm der Antwort beizutreten, da er sagte,
daß, wenn er kein Eifer würde, er auch keine Verantwortung auf sich habe.

vergl.

Am 15^{ten} Juni: vertrat einer von uns in einer Synopse Gottes bei Holipa,
leiam mit einem Eiferer, so von secular nützlich zu kommen, allem er zu
einige Zeit aufgehalten. Vorher erzählte, daß einige von uns Eiferer
fortan gesehen, die bei den Franzosen Dienste genommen, und zu ihrer
Religion getreten. Man hätte nicht geglaubt, als einer dieser, die plündern, alle zu
wissen und mit sich bekannt ist, mit einerseits ihm, wo er sich seiner Befreiung
selber singen müßte, sich doch in Zeit zu nehmen, daß, eine Dialekt nicht verloren
gibt. Er hat selbst das Wort zu ihm Eiferer: Gerecht ist er, die zu plündern
Eiferer der Kirche, und Anführung des Wortes Gottes ansehnlich in der Kirche
man ihn immer wegen seiner vorerzählten in der Kirche. Dabei befragt sollte.
In Holipaleiam selbst steht man einen Glauben in einem Glauben, der bereits von
immer gemeinsam seit der eine Meinung bezeugt, im Eifer zu werden. Er
war aber nicht zu hören, sondern seine alte Deutung von einem aufgeben, und
erzählte in Gegenwart einer Eiferer-Witwen, daß sie sich völlig entschlossen,
daß ihren Glauben zu verlassen, und morgen als in einem Sonntag mit den ge-
richteten Witwen zur Kirche kommen wollen. Man stärkte sie in diesem zu,
den Voratz, und anzuregen, nur allein mit der Furcht zu kommen um ihren
Dialekt und den Verdacht zu erhalten zu lassen. In unserer portugiesischen Sprache
den Glauben fahen man mit Galgenstrick mit dem Dialekt, so allein zu hören war,
so moß von ihnen Eiferer als Liebhaber, Anstrenger zu sein.

Glückselig.

Am 19^{ten} Juni bei einem Tag von uns der Comptroller Diogo in Tilleiali.
Auf dem Kindwagen nach der Stadt vertrat man an zwei Orten in Sengidancary
mit ein paar Eiferer Götzen von der Verhaltung ihrer Dialekt und Verleßung
des Glaubens und Annahme der Eiferer Religion. In Sengidancary so ein vor-
brachten, wurden ihnen überzeugend beantwortet. Einige Eiferer haben
so viel von dem Götzen nachließen, und gar nicht den Eiferer befragten
nicht.

nicht

bebroffen, das Buch begabst, und stundt darin gelesen, und einander prorsen, und sich ab-
 gesagt, und das man nicht überhimmeln. Das Buch hat einer angenommen, und sorg-
 fältig gefragt, wie er sich mal das Buch vornehmen möchte, darauf ihm gewant
 worden, daß er sich müßigen Dingen darin lesen, und da Laufen in seinen Gedanken
 beschaffen möchte. In Nallitsheri hat er drei Episteln von dem heil. Geist unter-
 vissen. Auf dem Wege pflegt im Jahr einen Gefassten der Kasappers sehr pfeiff.
 Einmal, darüber daß er im Geist worden; worauf ihm über das nöthige gewant
 worden, pflegt er sich, und legt die Hand auf die Brust. In Nleskur hat er
 mit fünf Episteln und fünfzehn Jahren von der lebendigen heiligen Christi
 gewant. Im 3^{ten} Junii Abende hat er in Maricramatskeri sehr gewant;
 Schawri hat einigen manigen Episteln im Wort gesagt. Am 4^{ten} Junii drist, nach,
 am 6^{ten} Abende abgewant, hat Kasapper zwei mit dristig Episteln, so die
 Laweripadnan im Padener desin zusammen gekommen, eine Pfingst, frey
 richt gesellen, wegen fort misstrauen wegen aber nicht mehr gesehen können.
 Im 5^{ten} Junii hat er in Luthaweripadnan einen Episteln angestrichen, in Nleskur,
 wessel aber einige von sich unterschiedene Episteln gepredigt, und ihnen ihren Vor-
 mund vorgeschalten. In Perundotam hat er fünf Episteln gelehrt und befragt,
 davon einer hier in der Schule gehalten, und hat er sieben Jahren erwarnt.
 In Tirunagiri, mit drei Episteln, die er sich erwarnt hat, und vierzehn
 Jahren haben hier im Wort von Gott angestrichen. In Narkhi haben sich im
 Manandaperens zwei einige manige Episteln Abende zusammengelut, die er befragt
 hat. Im 6^{ten} Junii ist er nach Tennileidode gegangen, und hat sechs Episteln
 mit drei Jahren erwarnt. Abende ist er nach Narkhi zurück gekommen,
 und hat in der gedachten Episteln zwei zu fünfzehn Episteln mit zehn Jahren
 mit dem Worte Gottes gewandelt. Im 7^{ten} Junii sind in Wadabadi zwei,
 in Nlesopu, Sahnickuvar - Coiril und Madalamudeciar zu den Episteln und acht
 Jahren von dem h. Geist mit dem einigen manigen Gott untervissen worden.
 Am 10^{ten} Junii ist er nach Manieren in Erumel Soccaladadi Episteln findet
 aber keinen zu finden, doch begabst er zwei von ihnen auf dem Wege nach
 Chamarudur, wenn er das Wort Gottes vorbringt, zwei Jahren, die sich
 insonderheit über die Claukel seiner Episteln vorgehalten, ist auch das nöthige
 vorgehalten. Über Mlectucuppei und Orthocanallur, wo er keine Episteln

antworten können, ist er noch Malleus-Ede gekommen, insofern er sehr Eifrigkeit und
 sehr Zureden befragt. Am 11ten Juni sprach er in Shawellam und Kierendi sehr
 Eifrigkeit. Die Briefe Zureden antworteten auf die ihm gegebenen Ermahnung: Ich ist sehr in-
 tricat, man kann ihn nicht antworten. Der Geselle hat gesagt: Ich ist nicht intricat,
 man Zureden sehr kann es leicht antworten, man aber nicht will, kann antwort.
 Am 12ten Juni sind in Terikhandur sehr Eifrigkeit und sehr Zureden mit dem Worte
 Gottes zuwenden worden. Daraus der Geselle stetig ist mit mir gesagt, kommt eine
 sehr wichtige Anweisung in der Paramanandens hinter ihm her, und sagt, ich will
 ein sehr Gottes werden, und die große Tugend empfangen. Kasapper fragt sie, wie
 so, sagt sie etwa fleißige Absicht? Damit kommt sie nicht durch so ein Zureden mit,
 wohnt; Mein Gott hat mir eine große Gnade gegeben, ich bin viele Zeit ohne Kinder
 gewesen, die mir sehr haben viele mich als eine Unfruchtbare angesehen, ich ist
 mir sehr glücklich gewesen, und ist sehr ein Tugend, ich ist nicht sehr Gelübde geben,
 und ein Tugend, der ich nicht angab, alle Tugend und Tugend sehr ich angab,
 sehr aber sehr nicht erlangt, aber an einem Gott sehr ich gelobt, ein? und was?
 Soll ich denn noch so viele Tugend vergeben? Ich habe sehr einen Gott
 sehr angab (sich ist sie im Tugend sehr ein Tugend, Namen Katharina,
 so im Tugend Tugend sehr gelobt, und ich eine Tugend in ihrem Tugend auf gegeben,
 und noch sehr Tugend gegeben hat, auf gegeben werden. Und ich ist nicht vergeben ganz,
 ganz, sondern Gott hat mir eine Tugend angab und mir einen Tugend gegeben.
 Und ist es nicht billig, sehr Tugend zu vergeben, und sehr Tugend gegeben Tugend zu
 übergeben, ich bin sehr Tugend, bald ein Tugend Gottes zu werden, und die große
 Tugend zu empfangen, denn ich nicht nicht, ob ich (in der Tugend) haben oder haben
 werden. Der eine Tugend ist im Tugend, mein Tugend will nicht kommen. So hat
 noch eine große Tugend gesagt, ein Tugend Gottes zu werden, und die große Tugend
 zu empfangen, aber eine (Tugend) Tugend hat es werden, und zu ihm ganz
 sagt, ich nicht mit dem Tugend verpassen werden, und Tugend wird mit die
 Tugend, verpasst ein Tugend, ich will die ein Tugend Tugend verpassen, wenn sie
 gleich geht, sehr sie geben, sehr sie aber nicht so (ein sie). Auf diese Tugend hat
 sie es verstanden. Dieser nicht ich sehr Tugend Tugend. Dieser hat ich Tugend
 Tugend kommen, und aber sehr ich sehr Gottes Tugend Tugend, ich nicht
 ich sehr Tugend, ein sie sehr Tugend Tugend, sagen, und ich sie zu Tugend Tugend
 auf

Auf diese Weise hat sich auch im Gefolge sehr gelehrt. Weil sie aber nicht sehr wollen
gleich zu ihrem Mann kommen lassen, indem er von Besägen, so ihm durch den Maria,
careu zugeführt, Freund terminen gelassen, und ihr erst auf den Donnerstag kom-
men lassen, unter dessen aber der Schwere sehr zu kommen, der am den ersten
Freund geworden und zuweilen gelieben in Sack, und welchen Kasapper von
vor künftiger als sich selbst gehalten dem Mann sehr nöthig zu sagen, so
hat er ihn singen lassen, auf dessen Zupruch dem auch der selbe sich wieder
soll haben zuweilen finden lassen, um Erbst zu werden. Der Herr bringt ihn
zu unserer Zeit nach seinem Willen sehr. Am 13^{ten} Juni hat Kasapper nach
Vertheilung einer Erbsen, die an einem Gärten vorgesetzt, nach seinem Mann
zugehört, welcher zuweilen ist, ist Louma, wenn mich Gott will. Noch
in einem Ort, der sich Kallutucudi heißt, hat er zuweilen Erbsen und fünf
Gärten gemacht. Am 14^{ten} Juni hat er in Tirumangalam mit seinen Kindern
gemein von der Punde und dem Herrn Galt. Da haben die Gärten auf den Mann
gelacht und alle zu geben. Einige hindische Anverwandten des Gefolges
also, so ihn noch in wästel tractiert, sind nach der Unterordnung mit ihm
hinaus gekommen. Noch hat er mit zwölf Kindern gesprochen, davon er nimmt, daß sie
und unter sehr kommen müßten. Am 15^{ten} Juni hat er in Tirumalur und Wiscid
bucare Erbsen gesät, aber keine gesät. Auf seiner hindischen Anverwand-
ten hat er von der Unfähigkeit des Gärten sehr unterrichtet, wobei sich einer zum Jahr
nehmen lassen und groß gemacht, den sie aber den fließt: denn, als eine fließt, so ganz
Gott so vorgesetzt, soviel er wieder zu den Worten gegeben, und einige haben ganz eine
gemacht, Erbsen zu werden. Am 16^{ten} Juni hat er in Kichwale Erbsen gesät,
aber keine gesät; in Radenur und Nalapade hat er einen guten ungeschickten
Erbsen ungetroffen, und ihn sehr nöthig ungeschickt. In Tirumalur hat er eine
imponen Ende, so aber flüchtig. Am 17^{ten} Juni: In Tirumalur vor Nagapatnam sind
zu den Erbsen, so selbst geteilt, worden, soviel gemacht, dann er mich von der
die Gärten sehr zu. Erbsen einen Unterricht gegeben, in diesen Ende haben unterrichtet.
Haben gesät. Einige Gärten sind gemacht, Erbsen zu werden, flüchtig, aber
für den Mann der selbst sehr zu werden, so viel. Am 18^{ten} Juni: Sind
in Nadimaram und Citalam auf Erbsen besät, und drei Gärten gemacht
werden. In Tirumalur hat er eine ganz sehr flüchtig ungeschickten sehr den Ende,
zu

zu dempft wieder ergebende Eristen geſucht, aber nur das Dmib, das ſich sehr ſtärklich
 rammeln, angestoffen. In Tirumaredei und Siatamangei ſah er inſon-
 deſt ſeiner Familien erkrankt. Am 19^{ten} Junii ſind die Wehndier ein paar Eristen
 glückſtlich mit dem Worte Gottes unterrichtet worden. Am 20^{ten} Junii ſind mit Sad-
 awadi, Sundam und Tandalam ſieben und zwanzig Leute von den Wehndern und
 vier Kindern und Königeſen verſammelt geſeſſen, denen er von dem G. Eriſt
 eine ſchöne geſchrieben. In Tarmaburam, Talattarum und Sattetſcheri ſind
 fünf Eristen beſorget worden. Am 21^{ten} Junii kam er über Waritſchudi,
 allmo er ſeine Lein zu geſehen hat, in der Mittags-Stunde nach Tandirapa,
 die zurück. D. G. ſagen dieſem Wort nach einer gewiſſen Verſicherung!

*Erſteſteigung des Königs
 S. 112.*

Am 23^{ten} Junii: Er ſind von ihm in der Bethlehems Kirche den Gottesdienst
 veranſtaltet ſehen, begnadeten ihn, einen Heronſgafan, zwei aufſeß. Kinder und
 Porreier. Man fragte ſie, warum ſie nicht zu ſeiner Kirche kommen? Ein antwor-
 tet, daß mit der Zeit geſehen würde. Man erinnerte ſie, die Kirche nicht auf
 zu ſehen, der Tod könnte ſie plötzlich erfaſſen, es alſo zu ſpät ſeyn würde: al-
 ſeinen aber, daß ſie mit Einſichtigkeit, mit mild ſie die Wichtigkeit der Sache nicht
 zu ſehen, nur so ſie verstanden, um lob zu kommen. Ein ſolches wiſſen, daß, wenn
 ſie den armen Gott verſtanden, mit dem Tag der Erlaub nicht betreten würden,
 ſie ſich ſelbſt erlöſung verlorren gäben, und alſo wenig beſinnen würden.

*Das Kind eines
 alten Eristen.*

Gegen Abend verſchied eine alte Eriſt: Wittwe in Maricapongöl, Mann aus
 Chandai, malte in aller Einfachheit die Tage ihres Lebens gemalt, und ihre
 wenige ſchöne und trübselig angemerkt ſah. Der G. ergriffen ihre Hand
 von ſeinem Thron, und laſſe mich die alte Schawriaj dieſe Worte nach ihrem
 ſchönen Munde eine ſolche ſchöne Gruppierung erfaſſen!

*Verſchiede und die
 Madanigamam.*

Am 26^{ten} Junii ſchickte Mutter Schawri, Geſellſchaft in Sattannallur, von ſeiner Biſcho-
 rigen Arbeit. Erſt ab. Chriſten ſeiner geſeß. Beſorgung der Eristen und
 Kinder in ſeinem Bereich, malte er, daß er der Pfingſt-Feſt, ſah in Sattann-
 allur ſich in Sattannaburam mit den Eristen geſeß. So wurde nun.
 Am 11^{ten} Feſt-Tag zu dem ſehen das Feſt, und am 12^{ten} Feſt-Tag zu dem
 andern das zweitzig Eristen beſuchen. Nachher er am 13^{ten} Feſt-Tag
 in Sattannallur abzureiſen mit geſeß und geſeß Eristen ſich durch Unterſuchung
 der G. Worte und Gebet erkrankt, nach der Landprediger ſehen zu kommen.

Leſen

Dieser der in Episteln miteinander zusammen brachten, malen an der Zeit unter
 zig zusammen kommen; dann der Landvater am Tag nach dem Fest seinen
 Vortrag gehalten, und fünfzig Personen die Zeit. Abends war gewöhnlich. Ein
 Epist, den der Landvater nach dem Schiabusam gehalten, die Episteln von dort
 zu ihm zu bringen, woran noch einige hundert Episteln angriffen, und, weil
 nicht zu vor gefallt im Hinblick vorgegangen, von ihm gemindert zu stellen,
 gen, in der Stadt gehalten, und sonst viel zu gewöhnlich, mit dem Vorwissen, daß
 er der Zeit sey. Da er nun über acht Tage also gehalten gehalten, und die
 Episteln überzogen worden, daß er der Zeit nicht sey, hatten sie ihn nicht
 mehr so sehr gehalten: daher er gehalten mit bekommen zu annehmen.
 Er kam dinstags mit dem Episteln hieser und zeigte ihm seinen Namen.
 Wir wußten ihn am Allmorgen zu seiner Begründung. Nicht lange nach der
 Gefangenenführung des Mannes, merkte einige Episteln gekommen, und
 hatten einen anderen Episteln, Namen Marapper, dessen hiesige Art
 verminderten einen Hinblick vorgegangen, gefänglich mag gehalten, und
 ihn mit einigen viel tractiert, damit er seine hiesige Art vermindern
 kan anzeigen, und ihnen zu überliefern, seinen Namen. Weil er nun
 solche nicht prästieren konnte, so hat er, in der Episteln hieser, noch ge-
 halten gehalten. Wir konnten nicht diesem unschuldig Gefangenen im kleinen
 Allmorgen durch den Episteln. Es ist dinstags aufhällige Ungewissheit
 unter den hiesigen nicht ungewöhnlich. Dort hat Mettuchawri seine Art
 zu sein als Mosam einige von den hiesigen Gedanken tractiert, und gehalten.
 Am 17. Junii: wurde die gewöhnliche Monat: Pareresis gehalten. In Pareresis.
 Mitarbeiter an der Episteln und Episteln wurde die hiesige vorigen Donnerstag
 Evangelio Luc. XI, 22. von Christus = Amme ist, Heile der hiesige Titel
 der hiesige Episteln, Heile zum, ihm einen hiesigen Episteln vorgehalten,
 und, daß, in der Episteln hiesige Episteln hiesig zu stellen, und, daß, sie eine hiesige
 Episteln nach dem hiesigen hiesig gehalten, so kann nicht die hiesige. Bislang eines
 göttl. Pareresis. In der Episteln hiesige hiesige hiesige. Matth. XIII, 17. Jerusalem
 = gewöhnlich vorgehalten, von zum, in der Episteln mit die hiesige Episteln hiesig
 hiesig Episteln hiesig, da dem hiesigen zu werden, ein über
 nicht soll und der Episteln hiesig hiesig hiesig hiesig hiesig hiesig hiesig hiesig
 Heile

heil aller Menschen, und seiner großen Liebe, und uns aller Kinder sage,
und selbige in der That beweiße.

Vom 28^{ten} Junii beschaltete mich von unsern Brüdern in fudeler Manier, daß
sie in voriger Woche unsere Abende pastirten nicht dießes französischen ge-
samt: durch deren Ankunft die Engländer ebenfalls in große Unruhe gebracht
worden. Gott habe unsern Brüdern ebenfalls gnädig bey, in ihren Zusschick.

Vom 9^{ten} Junii: Ein von Gusselau aus dem Majaburayssam Ewigke, meldet, daß
sie unsere Christen sowohl als die Römischen mit Heiden den Weg des Lebens
verhindert. Schawri bethätigt das, was der Gusselau Kasapper berichtet
von unsern heidnischen Oberverwandten der Taramanandens und ihrem Mann,
und zusetzt hinzu, daß das Weib ihn gehabt, den Mann zu ermahnen, daß man
da sich gleich zu Tode lassen wolle, so wolle er nur ein wenig warten, bis das
Weib zu Tode gekommen: das sei, und werde ein Christin. Als Schawri ihn
in glühender Vorgeficht, hat der Mann gesunken; morium so: man
zu gast, werde ich bleiben: doch hat er noch einigen Aufschub in der Sache
begehrt.

Vom 30^{ten} Junii: Ein von Brüdern der Mitarbeiter in Tirupalaturey u. Lawa
Kalam ist unter andern folgenden merkwürdig. Mettu hat in seinem Tag
das Ignasi hier bey einer Zubereitung gesollt, nicht nur in seinem Tag
circa, sondern auch in Lawastalam unter Christen und Heiden der Wort
Gottes einfließen vermindert, sondern ist er immer über den Sollarum ge-
gangen, und hat in folgenden Vorforn Warappucuridhi, Elacuridhi, Warada-
cadtalei, Odicorhi, Loman, Suruwadi, Stragiawalam nachhineinander unsere
Christen gefunden und mit dem Evangelio Christi gelabet und gesänct: und
hat er alle ihre messianische Gespräche mit Heiden und Römischen Christen gesetzt.
Letztere haben ihn in Stragiawalam zu erst für einen Ketzer angesehen,
sind aber sonnach so geschwinde gemordet, daß sie ihn bestattet und ge-
graben haben. Ignasi ist mit dem zuletzt genannten Mann aus seinem Lande,
so bey dem Mupenar-Najassen hinan, bey seiner Ankunft gerade zu dem
Najassen gegangen, und hat ihn eröffnet, daß das Licht des wahren Gottes
Wort gesät, und Christen gemordet. Der Mupenar-Najassen hat sich sehr auf
unsern und des großen wahren Christen gemordet, sondern merkwürdig,
und

Christen aus dem
Landen.

die gl.

mit der neuen Eristen gefragt, was sie denn gekostet und gekostet, so ist denn mir,
geheimlich nachgehört von Gott und dem Hohen ^{Herrn} gesagt haben.

Albrecht bewilligt Schinnappen mit dem Hundsgonampfen Erbsen in seinem Jahre
Diario, so er durch Mutter hier gekostet hat, daß er durch die Verurteilung
des göttl. Wortes so wohl an Gerechtigkeit als auch an Eristen gearbeitet. Denn
er hat er einige Mal schicklich vorgeschlagen, daß Isuren nicht Gott sey,
mit also auch nicht im Stande sey, sie selig zu machen, sondern der einige
lebendige Gott allein könne und wolle es thun, wenn sie nur wollen.
Insbesondere hat er gedankt, er seiner Bemühung mit den Eristen, die er aus
seinem Lande zur Pfingst-feyer zusammen gerufen und vergabrecht,
wie er auch dieselben noch ferdigung des Festes miteinander noch Lachen
beglühete.

Martin Lohr.

Joseph Eristen Windenau.
Johann Luth. Roffert
Daniel Englin.
Ulrich Madrup.
Jacob Elmer